

# La soglia sull'altro

## I nuovi compiti del traduttore

Mercoledì 5 dicembre 2007 alle 17.00  
Aula Absidale di Santa Lucia  
via de Chiari 23, Bologna

(lettura de *Il compito del traduttore*  
di Walter Benjamin)

LEGGE  
**Margaret Collina**

NE DISCUOTONO CON  
MARIA LUISA VEZZALI:  
**Franco Buffoni**  
**Nadia Fusini**  
**Kadhim Jihad Hassan**

“Redimere nella propria quella pura lingua  
che è racchiusa in un'altra; o, prigioniera  
nell'opera, liberarla nella traduzione - è questo  
il compito del traduttore. In nome del quale egli  
spezza limiti annosi della propria lingua.”